

de Montageanleitung
 *) über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
 *) Available from customer service
fr Notice de montage
 *) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
 *) Tegen meerprijs bij de Servicecenter verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
 *) Disponibili presso il servizio assistenza clienti
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca

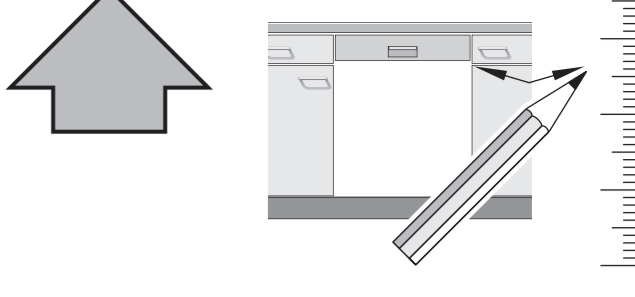
pt Instruções de montagem
 *) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
el Οδηγίες τοποθέτησης
 *) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών
tr Montaj kılavuzu
 *) Yetkili servis üzerinden alınabilir
sv Monteringsanvisning
 *) kan fås via Service
no Monteringsanvisning
 *) Iaes hos kundeservice
ca Instruccions de muntaj *) obtenibla la serviciul pentru clienti
lv Montāžas pamācība
 *) Var saņemt servisa dienestā

fi Asennushje
 *) Saatavissa huoltopalvelusta
cs Montážní návod
 *) K dispozici přes servisní službu
sk Návod na montáž
 *) Dostanete v službe zákazníkom
pl Instrukcja montażu
 *) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
 *) A vévőszolgálaton keresztül kapható:
ro Instrucțiunile de montaj *) obținabile la serviciul pentru clienți
lv Uputa za montažu
 *) može dobiti kod službe održavanja

sr Uputstvo za montažu
 *) Može se nabaviti preko servisne službe
sl Navodilo za montažo
 *) Lahko nabavite v servisni službi
mk Uputstvo za montaža
 *) se dobiva preko službata za kupuvani
sq Udhëzues për montim
 *) Do u zyskania w punkcie serwisowym
et Monteerimisjuhend
 *) Kõige Klienditeeninduselt
lt Montavimo instrukcija
 *) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise
lv Uputa za montažu
 *) može dobiti kod službe održavanja

ru Инструкция по монтажу
 *) Можно получить в сервисном центре
uk Інструкція з монтажу
 *) Можна отримати через сервісну службу
kk Іске қосу туралы нұсқаулар!
 *) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады
az Quraşdırma təlimatları
 *) Müştəri xidmətlərindən əldə oluna bilər
uz O'rnatish yo'riqnomasi
 *) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
ka მონტაჟის ინსტრუქცია
 *) სერვის ცენტრში მომსახურების განყოფილებაში
bg Ръководство за монтаж
 *) прeдoстaвнe сe oт слyжбaтa зa oбслoжнaнe нa клиенти

fa راهنمای مونتاژ
 *) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید
ar تعليمات التركيب
 *) يمكن طلبها من مركز خدمة العملاء
id Intruksi Pemasangan
 *) bisa didapatkan melalui Customer Service
th คู่มือการติดตั้ง
 *) สามารถขอได้จากศูนย์บริการลูกค้า
ko 설치 설명서
 *) 고객센터 센터에서 구입 가능
zh 安裝說明書
 *) 可向售後服務站索取
zh-tw 安裝說明書
 *) 可向售後服務站索取



1

1 1.75 m
 2
 3 4 x 15
 4
 5 4 x 15
 6 4 x 2
 7 4 x 2
 8 4 x 2
 9

Mat-Nr. 00622456

2a

2b

3

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

4

verspannen
brace
calar verticalmente
Enrasar

5

6

7

8

9

10

10

10

11

12

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco

max. 10 Nm

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

11

Mat-Nr. 00350564

EU *) Mat.-Nr. 12022522

GB *) Mat.-Nr. 00644534

12

